





Nadie vende la **NAFTA** más barato que el "Baratillo del Vasco" de Isabelino Echarte.

**DIA Y NOCHE**

Uruguay e Ituzaingo

La casa recomienda a sus clientes una yerba mate especial, que expende a precio sin competencia.

## Máquinas Singer para coser y bordar

En su nuevo local calle 25 de Mayo 628, frente al Teatro Macció. Surtido permanente de máquinas, repuestos, agujas, accesorios, sedas y sedallinas para las mismas.

Las ventas se hacen al contado y a plazos por pequeñas cuotas mensuales. Al pagar la primera cuota se entrega la máquina. Se dan lecciones de bordado y corte gratis a todo comprador. Locuciones particulares precio convencional. La casa cuenta con taller de costurera de toda clase de máquinas de coser a precios módicos. Se compran máquinas viejas en cambio de nuevas.

José Fernández

Agente

## Venta de un comercio

**SE VENDE** por dedicarse sus dueños a otro negocio, el acreditado almacén de comestibles de Canziani Arce, situado en las calles Colón y Arce, a media cuadra de la estación, con muy buena clientela. Para tratar en el mismo.

## La asamblea de la Caja Popular

Según lo establecido el aviso que se inserta en la sección respectiva, el domingo 20 del mes de Mayo a las 9 a. m. se realizará en el local del Círculo de Obreros la asamblea de accionistas de la Caja Popular, a fin de considerar la Memoria y Balances del ejercicio 1920, y proceder a la designación de dos titulares para integrar el Directorio de dicha prestigiosa Institución de Crédito.

## VENTA DE NOVILLOS

Se paga \$ 52 por cabeza

El heredado del dep. de Río Negro señor Canziani Arce, ha vendido al señor Raúl Camps un lote de 300 novillos de los años arriba, ganando de alta muestreo, al precio de \$ 52 por cabeza. El ganado se destina al establecimiento que el señor Camps posee en Soriano.

## Enseñanza Secundaria

LOS CURSOS LICALES

El nuevo título se abrió en el Liceo Departamental el período de Matrícula para el curso de 1921, Frases de Magisterio y Exámenes de Ingreso, período que termina el 25 del corriente. Recordamos a los estudiantes la obligación que se encuentran de concurrir a esa matrícula para proseguir sus tareas en dicho establecimiento de enseñanza, ya que de no hacerlo en tiempo incurrirán en las multas establecidas por la ley de la materia.

También es necesario destacar ante los padres de familia la conveniencia de que sus hijos, una vez egresados de las escuelas primarias, concurren al Liceo, donde niños de 3 años pueden continuar por un tiempo prudencial, si es que no interesan en carrera de estudios superiores, preparando conocimientos de francés, contaduría, dibujo y otras materias, indispensables hoy día para cualquier empleo de más o menos importancia. En ellas se adquieren o refuerzan las habilidades, pues contribuyen a fomentar la instrucción, que es completamente deficiente al terminar los programas de las escuelas primarias, de donde se retira al alumno a los doce años de edad, con un rudimentario bagaje de confusos conocimientos generales.

**GRAN MODA**

**CUENTAS PARA GINTURONES Y COLLARES**

Variedad en telas y formas

**PICHIOS BARATISIMOS**

Asamblea esq. Sarandí

## POR FIN LLEGARON SEDAS A PRECIO DE RECLAME

Visite nuestra casa. Irá bien servido y ganará plata

**OCHOA Hnos.** Asamblea esq. Sarandí

## Se vende casa - quinta

con cuatro piezas, cocina, galpón, al gibo, pozo de balde y demás moleros, calle Vidal 848.—Tratar con su dueño en la misma.

## La Caja Popular de San José

Asamblea General Ordinaria

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 37 de los Estatutos, se convoca a los señores accionistas para la Asamblea General Ordinaria, que se celebrará el domingo 20 de mayo a las 9 a. m. en el local del Círculo de Obreros, calle 25 de Mayo N.º 628. —San José, Febrero de 1921. —Presidente: Juan Carlos Polack. —Secretario: Luis Méndez de la Cruz.

momento de hacerlo, obligados a dirigirse a sus respectivas representaciones solicitando la defensa del fuero comunal, amenazados de una intervención práctica, en este caso. Y creemos más creemos que exponiendo, los señores y diputados de los 15 departamentos rurales del país, han de adelantarse a nuestra justa exigencia, corran el peso de cualquier pretensión de los hacendados del Estado, en la que no se contemplan el derecho de las regiones autónomas a disponer libremente el 50 %, de sus rentas de Contribución Inmobiliaria.

## TABLADA

Transacciones de ayer — Situación del Mercado

Información especial para LOS PRINCIPIOS, a cargo del vendedor de Tablada señor Juan Arce.

Montevideo, Febrero 11 de 1921

A 733 reses ascendió la entrada de ganado en pie para la venta en la mañana, la mayoría de las entradas se componían de ganado que ya venían comprometidos de antemano.

Los precios comprendidos que operaron en plaza fueron el Alano y el Criollo Perla.

El precio máximo pagado por novillos fue el de 2 milímetros, por vacas 95, por terneros 91 y por terneros 100 milímetros.

La entrada se repartió como sigue:

Frigorífico Swift	56 cabezas
Idem Uruguay	112
Alamo	316
Servicio particular	192
Idem interior	6
P. Ferrer y Cia.	121
<b>Total</b>	<b>733</b>

**Precios del día**

Dal abasto: Vacas de 0.083 a 0.095, Terneros de 0.10 a 0.105.

Dal Saladero: Vacas: Novillos a 0.092. Buques de 0.080 a 0.091. Vacas a 0.067.

## "EL ECO MARAGATO"

Este apreciable colega local acaba de en- trar en su segundo año de existencia, bajo la dirección del señor Juan C. Cigagna. En tan- ta es la igualdad en la publicación, que no se- ñalada oportunidad le presentamos nuestro salu- do, deseándole muchos años de vida próspera.

## El Hermano Dionisio

Hace cinco años que se asentó de esta ciudad, después de cinco años de dirección del Colegio San José. Por eso, son mu- chas las personas que conservan el recuerdo de su amistad, y mucho más numerosos aun los que fueron sus discípulos y guardan por el Hermano Dionisio el cariño y el respeto de la infancia. En su persona, con gran sa- tisfacción, que llevamos a conocimiento de uno y otro, la merecida distinción que sus su- periores han tributado a las virtudes y condi- ciones de inteligencia y laboriosidad. El Her- mano Dionisio, designado Provincial del Río de la Plata. Este importante cargo dentro de su comunidad, le da superintendencia sobre todos los establecimientos de enseñanza que los Hermanos de la Sagrada Familia tienen en la República Argentina y el Uruguay, ha- biendo sido reelegido su designación con ge- neral beneplácito.

El Hermano Dionisio que dirige el Colegio "San José" en Tandil, provincia de Buenos Aires, pasará a radicarse en Montevideo, y dentro de pocos meses visitará esta ciudad, donde sus ex discípulos han de testimoniarle la satisfacción causada por la noticia que nos comunican. —En la semana pasada le ha dado posesión del cargo el Hermano Sulpicio, Ge- neral de la Congregación, el que vino de Euro- pa expresamente con ese fin.

Enviamos al querido maestro y noble apó- stol de la enseñanza cristiana nuestra más sincera felicitación por el alto puesto que ha sido llamado.

## AUTOMOVILISMO

**Próximo raid de "La Mañana"**

Nuestro colega montevideano "La Ma- ñana" organiza un gran raid automovilístico para el próximo mes de Marzo. El recorrido que efectuarán los competidores alcanza a más de 1.000 kilómetros en su mayoría por caminos de tierra, pasando por San José, pa- ra la cual el Concejo de Administración del Departamento, ha concedido la autorización necesaria.

La Comisión Organizadora, que desde Montevideo corren con todo lo concerniente al raid, la forman los señores Vicente F. Costa, Joaquín Serrato Cilibi, Américo Beiso, Mateo A. Frugoni, Lorenzo Torres Obregon, Angel Vaini, ingeniero Altamira.

Hebiendo recibido

# La Joyería Franco

un especial surtido en objetos para regalos, en metal fino, marca **Silver** y **Plata Inglesa**. llamamos la atención de nuestros clientes.

25 de Mayo, 622, frente al teatro Macció

## Jesusa Carrera de Güenaga

Falleció el 15 de Agosto de 1920

Domingo Güenaga, esposo; hijas políticas y demás deudos ruegan a sus relictos y personas piadosas que quieran acompañarlos en el funeral que por el eterno descanso del alma de dicha finada se realizará el 15 de Febrero de 1921 a las 9 y 1/2 a. m. en la Iglesia Parroquial. Favor que agradecerán eternamente. — ÚNICA INVITACION.

## Juan Bonilla

FALLECIO EL 23 DE NOVIEMBRE DE 1920

Luciano Bonilla y Rafael Sánchez, pa- dres; hermanos y demás deudos ruegan a las personas piadosas que quieran acompañarlos en el funeral que por el eterno descanso del alma de dicho finado se efectuará el día 23 de Febrero a las 9 a. m. en la Iglesia Parro- quial. — Favor que agradecerán eternamente.

Se podrá darse por terminado este compás de espera, si felizmente no surgieran otros variaciones en la ciudad o la campaña. — Y los dos enfermos que quedan asistiendo en el Hospital, doctora. — Así van muy bien. La enfermedad desarrolla su proceso en forma normal, y con los síntomas cuidados que reciben de los médicos y enfermeros, es de espe- rar una curación rápida y segura.

También nos manifestó el doctor Ricci, que debido a sus gestiones ante los dueños de hoteles y fondas locales, se está procedien- do a una completa desinfección de las ropas y colchones de los citados establecimientos, utilizando para ello la estufa recientemente enviada por el Consejo Nacional de Higiene, en vista de que en el Hotel Lacava, y hoy la estufa funcionará en el restaurante de Perro- ni Hnos.

Como se ha encontrado resistencia en al- gunos de los propietarios de hoteles, el Con- cejo de Administración Departamental con- siderará en sesión del lunes una comunica- ción que sobre el particular ha elevado el Médico de Servicio Público. — Por nuestra parte encontramos muy acertada la iniciativa del doctor Ricci, y creemos que el Con- cejo resolverá hacer obligatoria una desinfección periódica en los mencionados locales, para que se evite con elementos apropiados para ello.

## EL CARNAVAL

LO PROGRAMADO PARA HOY Y MAÑANA

El Concejo Departamental ha hecho insta- lar las mayor número de lámparas eléctricas en las calles que circundan la Plaza Treinta y Tres, a fin de proporcionar un alumbrao ex- traordinario en las noches de hoy y mañana.

**Uso de disfraces**

Está permitido el uso del disfraz desde las 4 de la tarde del día de hoy.

**Curso nocturno**

Con motivo de habersse instalado un alum- brado extraordinario se dice que mañana de- noche se improvisará un curso nocturno al- rededor de nuestra Plaza principal.

**Batallas**

Esta noche y mañana de 9 a 11 p. m. ha- brá batallas en el mismo paseo, a cargo de una banda dirigida por el señor Marotti.

**Juego con pelota**

Se ha presentado a la Jefatura de Policía

## Casa «Fénix»

**F. ROMANELLI Y Cía.**

Nuestros precios son siempre los más bajos en artículos pa- ra hombre.

## OFRECEMOS:

- |                                  |           |
|----------------------------------|-----------|
| Sacos de brin crudo cerrados.    | a \$ 2.50 |
| Pantalones brin superior         | » » 2.50  |
| Trajes                           | » » 7.50  |
| casimir a la cazadora            | » » 15.00 |
| Calzoncillos ceñir, cortos       | » » 1.00  |
| Camisas ceñir con cuello y puño. | » » 1.75  |
| Camisillas crop de Santó         | » » 1.90  |
| » blancas manga corta            | » » 1.80  |
| » crudas » larga                 | » » 1.80  |
| Pijamas ceñir                    | » » 3.50  |
| Tohallas baño                    | » » 1.90  |
| Gorros gabardina                 | » » 1.20  |
| Cuellos blandos N.º 28 al 35     | » » 0.10  |
| Jabón superior al Reuter         | » » 0.25  |

## —SEDAS—

Tenemos en venta el surtido más variado en colores y clases, que se ha visto en la Ciudad.

Variedad en Charmes, Duquesas, Satin, Espu- millas, Crepe de China, Tafettas, etc.

**Lavables VENDEMOS A \$ 1.20. 1.40. 1.60. 1.80 Y \$ 2.00.**

**Perera Ríos y Arriaga**



# Menéndez Clara Hermanos

## JUAN M. LICIO

### 27.ª Gran FERIA de Ganadería en el Local Raigón

CON EMBARCADERO PARA GANADO  
A 200 metros de la Estación Raigón, y a cinco kilómetros de la ciudad de San José  
**El Domingo 6 de Marzo de 1921**  
A LAS 9 DE LA MAÑANA

Inscripciones para el Catálogo hasta el 24 de Febrero  
**Mercado excelente para toda suerte de transacciones**  
COMISION: 3 OJO ENTRE COMPRADOR Y VENDEDOR  
Par pedidos de inscripción e informes a los martilleros calle Sarandí número 518.  
Los teléfonos.

## CASA FORD

Ocho Ford con arranque eléctrico, de fábrica  
**\$ 1000**  
Sin arranque eléctrico  
**\$ 950**  
Representación exclusiva en el Departamento  
**Diego L. Artola**

Almacén de vidrios  
y colocaciones en general  
URUGUAY 592

## Doctor Rogelio Sagarra

MÉDICO CRIOLLO  
Ha trasladado su consultorio a la calle  
Treinta y Tres entre Arenal Grande y Solt  
una solicitud pidiendo se fije una hora de la  
tarde del domingo para el juego libre de agua  
en la Plaza 33. Hasta el momento de escri-  
bir estas líneas ignora si se ha autoriza-  
do el pedido.

### Juegos populares

El señor Alfredo Varela, Director de la  
Plaza de Deportes, ha organizado para las  
tarde de hoy sábado y mañana domingo un  
interesante programa de juegos populares y  
ejercicios físicos, los que se llevarán a cabo en  
la Plaza 33. Entre otros han de congre-  
gar en el citado paseo a una concurrencia nu-  
merosa.

### En Rodríguez

Terminando la serie de fiestas organizadas  
en el Pueblo Rodríguez, mañana de tarde y  
noche se realizarán corcos en las principales  
calles de la localidad mencionada. Retreta,  
huincinación y bailes completan el programa,  
que como en los días anteriores, ha de consi-  
guir un marcado éxito.

## AL PÚBLICO

Hago saber al público en general y muy  
especialmente a mis acreedores y deudores,  
que por asuntos comerciales y profesionales  
que debí de atender sin demora en Montevi-  
deo, me he trasladado a dicha Ciudad, don-  
de me radicaré, sin haber tenido tiempo de  
arreglar mis cuentas en esa localidad, cosa  
que haré próximamente trasladándose a  
San José con ese objeto.

Hago esta publicación con el fin de evi-  
tar antojadizas interpretaciones relacionadas  
con mi traslado a la Capital. Montevideo  
Febrero 1.º 1920. — M. Fernández Quintana

## Feria en Arroyo Grande

El sábado 19 y domingo 20 se realizará  
una feria de ganadería en el Local Arroyo  
Grande. Los martilleros organizadores, seño-  
res Pérez y Sosa, han recibido numerosas  
pedidos de inscripción y las perspectivas  
prometen la realización de un importante re-  
mate de haciendas en el local citado. Opor-  
tunamente publicaremos el respectivo catá-  
logo.

## CASA EN VENTA

Situada en la Calle Yaguaron esq. Pinta, consta de 8 piezas, 2 con balcón a la calle y  
colados, zaguas y cancel, buen corredor y lavatorio, cocina, despensa, aljibe, W. C. gal-  
pón con altillo, portón grande y cantidad de frutales de todas clases. Hermoso  
fondo con 500 metros todo cerrado de material y cañerías para el agua.  
Tratar en la misma casa con la dueña, de 8 a 12. **YAGUARON N.º 332**

## Campo para arrendar

Se arrienden 66 hectáreas de campo para labranza, en la Pachina, 7.ª sección, lindando  
con la sucesión Geribó. El campo estará disponible en el mes de Marzo próximo.  
Para tratar con el señor Juan Genuinzi.

## Liceo Departamental de San José

### PERIODO DE INSCRIPCION

De acuerdo con la resolución del P. E. se  
hace saber a los interesados que las solicitudes  
de Matrícula para los cursos Liceales, Francés  
paralelo y de enseñanza de artes y oficios, pa-  
ra el presente año, se recibirán en este Liceo  
todas las habiles desde el 10 al 20 del corriente  
de 9 a 11 h. Terminado el plazo se harán au-  
ténticas las matriculas que determinan la ley. San José  
1.º de Febrero de 1921. José Pol Santandreu,  
Director.

EN EL CLUB FRATERNIDAD.—En los am-  
plios salones de nuestro primer centro social  
han de realizarse esta noche y el lunes pró-  
ximo dos nuevas fiestas que están llamando  
a obtener gran éxito. Apéstense a concurrir  
a ellas las familias de los numerosos socia-  
dos, y todo hace prever que constituirán dos  
«soires» en las que se ha de primar la animación  
y el entusiasmo dentro de la más exquisita  
sociabilidad.

**Máquina de hacer vaquillas a 0.00**  
0.10 cts. metro, bigote a 0.15. Ofrecen las  
señoras de Doiz.—Arenal Grande 714.

AGRADECIMIENTO.—El señor Rogelio Ca-  
my, comerciante de Mal Abrijo, agradece  
entusiastamente por intermedio de estas líneas  
a todas aquellas personas que se han intere-  
sado por su salud durante su reciente enfer-  
medad.

TAMBIÉN.—Hemos recibido la siguiente  
esquele: Alvaro García Alangaray y María  
De Lucos de García. —A/A.—S/c, Cubapirí  
1706.

### Señoritas de Regina

Plisados a fuego se entregan en el día.—Labo-  
ratorio.—Confecciones para señoras.—Clasas de cos-  
tumbres.—Precios módicos.—Ituzingá 505.

ENLACES  
El próximo sábado a las 10 de la noche  
en casa del señor Manuel D. Rodríguez se  
consegua la boda de su señorita hija Blanca  
con el señor Francisco M. Rovira. Las cere-  
monias se realizarán en la intimidad, no oban-  
te lo cual han de congregarse alrededor  
de la futura pareja numerosas personas de  
relación, lo que dará margen a una intere-  
sante reunión social.

Tendrá lugar el sábado de la semana  
entrante el casamiento de la señorita María  
Arias Mallada con señor Romeo A. Bovi-  
que. Las ceremonias civil y religiosa se  
verificarán en casa de la señora Celestina  
M. de Arias y serán invitados para presen-  
ciar las vistas relaciones con los  
nuevos conyugales en nuestra sociedad.

—Ante la Curia local han iniciado los  
trámites para contrar el enlace las señoras  
persuas. Edición Barra y Ramona Vray,  
Natalio Bentancor Bravo y Liborio Delgado  
Pérez; Domingo Rolando Navarro y Juan  
Victoria Navarro; Orosma Campaño y  
Maura Aguilar.

**Nútilo selecto** en artículos de bazar  
juegos de mesa, juegos de lavatorio y juegos  
de cristal, cubiertos de alpaca inglesa, alemana  
y americana, artículos para flores. **Casa In-  
pez Díaz 25 de Mayo esq. Asambila.**

### VIAJEROS

Regresó de Puerto del Sauce el joven Pe-  
dro Ochoa.—De Montevideo nos visita el  
señor Juan Inda.—De Salto estuvo en esta  
ciudad Faustino Barrera.—Sale mañana para  
Colonia el joven Belarmino Sierra (ajir).—Se  
encuentra en la ciudad al señor Alfredo  
Lafone Gómez.

«La Farmacia del Pueblo», recibió los espe-  
ciales «Quelidur» del presbítero Tomás Villal-  
Almille por suma de \$150. Píldoras \$0.70. Pomadas  
y ungüentos \$1.00. Tónico digestivo \$0.80. Pomadas  
\$0.60.

## SE ALQUILA

una casa aparta- para comercio, con  
plata para carraeras, está sobre la ca-  
rrerita que conduce a San José, pa-  
raíso conocido por «El Tropezco».  
Los interesados pueden dirigirse a  
su dueño, José T. Jero Vázquez, en el  
Puerto Rodríguez. 127

Se ofrece  
señoría prístina en su  
ro. Sale con facilidad y  
bira máquina. Buena letra. Por informes dirigirse  
a la Calle 1.º 203.—San José.

## EN VENTA

12 hectáreas 5139 metros—  
terreno especial para agricultura, alambrado,  
regado permanente, cercado, etc.  
Tiene 8 piezas de material, cocina, galpón,  
pozo de balde y demás mejoras. A 2 kilómetros  
del centro de la ciudad.  
Para tratar calle 25 de Mayo N.º 205.

## SE VENDE

un piano para estudio en perfecto  
estado de conservación.  
Para tratar en la calle San José  
N.º 355.

## Juan Echeñique

Rematador y Comisario  
Calle Colón número 92. San José de Mayo

## L. Larriera Martínez

Representante exclusivo de los Lancheros, «Gran  
Corrientes» y «Barril», Repúblicas Argentina,  
y en los departamentos de Soriano, Colonia,  
San José.  
Su agente y único depositario en esta, señor  
Pedro Alonso Villar. Solicite instrucciones y  
prospecciones.—San José de Mayo.

## PEREZ Y SOSA

Preciosa QUINTA en plena producción  
con DOS CASAS de material  
y todas las demás comodidades

UBICACIÓN INMEDIATA.—A CINCO CUADROS DE LA PLAZA TREINTA Y TRES  
Al mejor postor y con grandes facilidades de pago  
Por sujeción en su dueño del Departamento

**El jueves 17 de Febrero de 1921 a las**  
**3 de la tarde**, en las puertas de nuestro escritorio  
calle 18 de Julio 589.

En el lugar, fecha y hora arriba indicadas, procederemos por cuenta y orden  
de su dueño don Constantino Minetti, a la venta en remate público y al mejor  
postor, de la hermosa casa quinta ubicada en las calles 18 de Julio y Dreyfus  
compuesta de una superficie de 2500 metros de terreno, todo cercado de alambre  
compuesto de 2 casas de material, una compuesta de 8 piezas, aljibe, cocina, W. C.  
etc., y la otra de 2 piezas, corredor, cocina, etc., casa de baños y completamente  
habitables. Además tiene gran pozo, 20 carraños grandes, gran cantidad de fru-  
tíferos, Danzanos, Peralas, Uruelinos, Manzanas, Cerezas, un gran cantidad de  
productos suculentos 100 kilogramos de uva, gran cantidad de papas, zapallos,  
chaulas, etc., e infinidad de plantas de jardín.

Títulos de primer orden a disposición de los interesados, en nuestra oficina  
La propiedad puede visitarse previo aviso a los martilleros.

Condiciones de pago: El comprador entregará en el acto de firmar  
la escritura, la suma de \$ 2500, y el resto quedará en hipoteca sobre el mismo  
bien por dos o tres años, con interés bancario.  
Se oren ofertas parciales hasta el día del remate. Escrituración y comi-  
sión del 2 por ciento a cargo del comprador.

Por más detalles oírse al escritorio de los martilleros Calle 18 de  
Julio 589.

## Zapatería «Artigas»

Calle Asamblea 584, casi frente al Teatro Nacional

Completo y variado surtido en calzado para señoras,  
hombres y niños. Se cuenta con un taller para reparaciones  
de calzado y confecciones de medida. Todo a precios verda-  
deramente excepcionales. Visite la casa y saldrá convencido.

### Velazco y Pintaluba

Teléfono LA URUGUAYA

## POR \$ 2.800.00

Ofrezco una trilladora «Ruston» y motor «Marschal»  
para la misma, tiene solamente un año de uso, por consiguiente puede  
considerarse casi nueva.

Los interesados en esta pichincha pueden dirigirse al Martillero  
Pedro Schwelger, Mercedes.

## ESTANCIA «LOS OMBUES»

Urbano Echeñique e hijos  
Rincón del Pino. San José.

**Plantel Shortborth**  
inscripto y puro por cruzamiento  
Venta permanente  
de toros

**Plantel Lincoln**  
inscripto y puro por cruzamiento  
Venta permanente  
de carneros

Plantel de yeguas de carrera, inscriptas y de alta mestizaje  
Venta permanente de potrillos de pedigree

Por informes dirigirse al establecimiento o a **Menéndez**  
**Clara Inos**, calle Sarandí número 518. San José.

## Asociación Rural de San José

REMATE FERIA NACIONAL DE GANADERIA  
Se avisa a los interesados que la feria mensual de ganadería a realizarse  
en Febrero de 1921, tendrá lugar en los días

**DOMINGO 13 Y LUNES 14 del mismo**  
Las inscripciones se reciben todos los días hábiles, de 11 a 12, en la Se-  
cretaría de la Asociación, calle 18 de Julio 525, (altos del Teatro Macció).

El Catálogo se cierra el 3 de Febrero  
Se invita a los hacendados a inscribir sus productos con anticipación, para hacer  
la debida propaganda y se llama la atención a compradores y vendedores sobre las  
ventajas que ofrece este local cuyos comités se ponen completamente a dispo-  
sición de los que concurren a él.—San José, Enero de 1921.

LA COMISION

**Jesus S. Orozco**  
PROFESOR DE CORTE

Tiene el gusto de ofrecer sus servicios, en  
toda la localidad al ramo, garantizando un  
servicio satisfactorio y en el término de  
seis días los cortes de Saco, Chaleco y Pan-  
talla.

El sistema adoptado para la confección es  
rápido y práctico y además se dan a cada discipulo  
memorandos y tablas de proporciones para  
evitar el error.  
Ha agudizado su arte económico, fácil y lucrativo,  
tanto para familias como para jóvenes.

También enseña algunos conocimientos sobre  
industrias, los cuales son de utilidad, pudiendo  
una persona lucrar sin la inversión de mucho  
capital.  
Saber una industria o un arte es verdadera-  
mente indispensable.

Dados los estudios de nuestro tiempo sabemos  
aprovecharlos, así, para ser independientes.  
Por demás es decir, los beneficios que reporta  
lo que con satisfacción he venido enseñando y  
que hoy ofrezco a esta culla social.

Clases a domicilio. Precio del curso 15 pesos.

**Maria M. Rivello G.uido**  
De las  
calle de Borda y Pintura. Elio en su domicilio calle  
Treinta y Tres esquina Yaguaron. Precios módicos.  
San José de Mayo.

**Francisco Peroni Diaz**  
Rematador. — Comisiones en general. — Ciudad  
de Asunción 387

# La Caja Popular de San José

COOPERATIVA CATOLICA DE AHORRO Y CRÉDITO

**Directorio:** Francisco Cabrera Cashion, Presidente; José D. Costa, Vice-Presidente; Abel Arranga,  
Tesorero; Emilio M. Arnábal, Vocel; Luis Menéndez Muñoz, Secretario; Pedro Marcial Pérez, Síndico.

### OPERACIONES

**Préstamos a plazo fijo y de Amortización** a largos  
plazos, pagaderos en cuotas mensuales, trimestrales, o seme-  
trales.

**Depósitos:** Admite depósitos y paga en **Caja de Ahorros** des-  
de 0.20 cents. a \$ 1.000.—5 ojo anual.  
**A plazo fijo** a 3 meses 3 ojo anual  
a 6 meses 4 ojo anual  
a 12 meses 5 ojo anual  
a 24 meses 6 ojo anual  
a 36 meses 7 ojo anual  
intereses pagaderos por  
semestres vehiculos.

**En cuenta corriente** con 5 días de aviso el 2 ojo anual.

**Giros:** Sobre el Exterior, sobre Montevideo, Trinidad, Durazno, Santa Lucía y Pando, cobran-  
do módicas tarifas.

**Administración de propiedades:** Se hace cargo de la administración de propiedades y  
de la cobranza de alquileres.

**Deuda Pública:** Se encarga de la compra y venta de títulos y de cobranza de los cupones.  
**Valores en custodia:** Recibe Títulos y Valores en custodia.  
**Hace además,** toda clase de operaciones bancarias.

**HORARIO:** De 9 a 11 a. m. y de 2 a 5 p. m. **SABADOS de 9 a 12.**



## Colegio de Nuestra Sra. del Huerto

Fundado en 1870 para niñas y dirigido por las Hermanas del Huerto

SAN JOSÉ DE MAYO

La Dirección de este importante Centro de enseñanza se propone formar aptas y laboriosas madres de familia por medio de una educación esmerada y cristiana. Al plan de estudios del establecimiento comprende todos los ramos del Programa Oficial de las Escuelas Públicas y además los idiomas francés e italiano, dibujo, pintura, música y toda clase de labores.

**Se admiten pupilas, medipupilas, externas y gratis**  
Pensión mensual de . . . \$ 10  
Medio pupilas . . . \$ 10

La pensión de las niñas externas depende de la clase a que ingrese la alumna. Si se consigue suficiente número de alumnas para que el Colegio se abra se unirá al Conservatorio de Hombres y Estudiantes en este mismo Colegio se pedirá diploma en música.

Al extenso programa de labores se han añadido los modernos trabajos llamados "repáidos" en cuero y metal, pirograbados y perforados en madera.

Por más datos dirigirse a la Sup. del mismo Colegio, calle 18 de Julio N.º 663

## JUDICIALES

### AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental doctor don Nicasio del Castillo, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Sebastián Herrera**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes a deducir sus acciones dentro del término de **noventa días**, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, febrero 5 de 1921.—**Edelino G. Guerrero**, Escribano Actuario. H-10

### EMPLAZAMIENTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Nicasio del Castillo, se cita y emplaza a los señores **F. Ruiz Soler y Cia.**, para que dentro del término de **NOVENA DÍAS**, comparezcan en los autos caridosos de **Juan Barichal**, con **F. Ruiz Soler y Cia.**, Demandado de contrato y cobro de daños y perjuicios, que se tramitan ante este Juzgado, a contestar a la demanda que se ha iniciado, como así mismo a los efectos de libelar, requerido constitucional de la conciliación; bajo apercibimiento de designar al defensor de oficio.—San José, Enero 30 de 1921.—**Edelino G. Guerrero**, Escribano Actuario. H-27

### AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Nicasio del Castillo, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Victorina Birelli y Birelli**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes a deducir sus acciones dentro del término de **noventa días**, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Enero 30 de 1921.—**Edelino G. Guerrero**, Escribano Actuario. H-11

### EMPLAZAMIENTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Nicasio del Castillo, se cita y emplaza a los señores **Victorina Birelli y Birelli**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes a deducir sus acciones dentro del término de **noventa días**, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Enero 30 de 1921.—**Edelino G. Guerrero**, Escribano Actuario. H-11

## Hotel Mauri

Pongo en conocimiento del público en general que, desde esta fecha, registraré nuevos precios en el servicio de comida.

Domingos, vieneses, Jueves, Tallarines, SE RECIBEN HUÉSPEDES

**Se avisa a los abogados, escribanos y procuradores, que se ha en toda clase de copias manuscritas con buena ortografía y caligrafía excelente.**  
Dan informes en esta imprenta.

## SE PRECISA

Oficial o medio of. colchonero y tapizador

**Mueblería Anguiera**  
25 de Mayo 470

**Señoritas García Melian**  
Taller de modista y costurera diplomada por la Academia Ballestrero.  
Calle Colón esquina Larramendi.

**Andrés E. Larrosa**  
COLCHONERO Y TAPIZADOR  
Calle Rincón N.º 285, casi esquina Yaguán.

## RICARDO LEÓN

## Alcalá de los Zegries

### NOVELA

Su testa, coronada de indios y negritos, cabellos, recordaba las cabezas alboradas del color y la dureza del bronce; los ojos eran también grandes y negros, y las dentadas facciones hermosas y acentuadas con firme dibujo. El cabello rebelde y copioso que le rodeaba la frente, el duro estiramiento de la piel sobre la nariz, los ojos grandes y negros, y las dentadas facciones hermosas y acentuadas con firme dibujo. El cabello rebelde y copioso que le rodeaba la frente, el duro estiramiento de la piel sobre la nariz, los ojos grandes y negros, y las dentadas facciones hermosas y acentuadas con firme dibujo.

—Por qué no entraste desde luego?—dijo, estrechándolo con efusión las manos de Alfonso.

—No quiero interrumpirte—respondió Daniel—y si vias tan temprano, fui por el te-

## NOSOTROS

no dejamos sujeción con este anuncio, para QUE SE CLAVE, sea manifiesto, para QUE SE CLAVE, sea manifiesto, para QUE SE CLAVE, sea manifiesto.

## Normigüida sin Rival

USO FACIL.—ACCIÓN RÁPIDA.—MATA INSTANTANEAMENTE.—SIN MÁQUINA

Si no lo conoces, infórmate de algún vecino o amigo que lo haya usado y él te lo dirá. Si no lo conoces, infórmate de algún vecino o amigo que lo haya usado y él te lo dirá. Si no lo conoces, infórmate de algún vecino o amigo que lo haya usado y él te lo dirá.

**ARMESTO & ORGA**  
Sarmiento 1175  
Montevideo

## Taller de Carpintería

DE **ISMAEL MARIN**  
Calle Artigas esquina Cuareim

Se hace toda clase de muebles y trabajos del ramo

PRECIOS MODICOS

## Mueblería y Carpintería

Con FÁBRICA A VAPOR

**José Castelli**

CALLE PLATA ESQ. 18 DE JULIO

San José

## Colegio "San José"

DIRIGIDO POR LOS HERMANOS DE LA SAGRADA FAMILIA

San José de Mayo

Encontrarán los padres de familia en este establecimiento todas las garantías que puedan exigir para la buena, cristiana educación y sólida instrucción de sus hijos.

El programa se divide en:

Enseñanza primaria y enseñanza comercial

SE ENSEÑA FRANCÉS EN TODOS LOS CURSOS

Recurrir para mayores informes, al Director del Colegio, calle 25 d Mayo, al costado de la Iglesia, casi esquina Asambleas.

## EN EL GRAN TALLER DE TIPOGRAFIA

## LOS PRINCIPIOS

Se hace toda clase de trabajos del ramo a precios sin competencia.

No olvidarse: Calle 18 de Julio núm. 566

Por cartelas, tarjetas de visita, participaciones de enlace, esquelas fúnebres, estampas de primera comunión y funerales, folletos y toda clase de trabajos tipográficos, visite el taller de Los Principios, instalado en la Calle 18 de Julio Núm. 566.

—Si es lo que yo pensaba!—dijo Zegri, pasándose la mano por la cabeza, moviendo la cabeza de un lado a otro.

—Si es eso el plan que yo tenía! Pero eso es absurdo, lejos de venir con razones, se han ido furiosos contra mí...

—Escribáseme Alfonso por suavizar las asperezas y convencer a Zegri de lo peligroso de una lucha con pueblos irritados y enojados, que defenderían el agua con más brío que la propia sangre.

—Hay que ser más blando—le decía Alfonso con voz grave—hay que ser más blando. Tu defecto, Daniel, es la rigidez del carácter. Es una línea recta. Defiende los errores en lugar de enmendarlos.

—Hay que ser más blando—le decía Alfonso con voz grave—hay que ser más blando. Tu defecto, Daniel, es la rigidez del carácter. Es una línea recta. Defiende los errores en lugar de enmendarlos.

—Hay que ser más blando—le decía Alfonso con voz grave—hay que ser más blando. Tu defecto, Daniel, es la rigidez del carácter. Es una línea recta. Defiende los errores en lugar de enmendarlos.

—Hay que ser más blando—le decía Alfonso con voz grave—hay que ser más blando. Tu defecto, Daniel, es la rigidez del carácter. Es una línea recta. Defiende los errores en lugar de enmendarlos.

—Hay que ser más blando—le decía Alfonso con voz grave—hay que ser más blando. Tu defecto, Daniel, es la rigidez del carácter. Es una línea recta. Defiende los errores en lugar de enmendarlos.

—Hay que ser más blando—le decía Alfonso con voz grave—hay que ser más blando. Tu defecto, Daniel, es la rigidez del carácter. Es una línea recta. Defiende los errores en lugar de enmendarlos.

—Hay que ser más blando—le decía Alfonso con voz grave—hay que ser más blando. Tu defecto, Daniel, es la rigidez del carácter. Es una línea recta. Defiende los errores en lugar de enmendarlos.

—Hay que ser más blando—le decía Alfonso con voz grave—hay que ser más blando. Tu defecto, Daniel, es la rigidez del carácter. Es una línea recta. Defiende los errores en lugar de enmendarlos.

—Hay que ser más blando—le decía Alfonso con voz grave—hay que ser más blando. Tu defecto, Daniel, es la rigidez del carácter. Es una línea recta. Defiende los errores en lugar de enmendarlos.

—Hay que ser más blando—le decía Alfonso con voz grave—hay que ser más blando. Tu defecto, Daniel, es la rigidez del carácter. Es una línea recta. Defiende los errores en lugar de enmendarlos.

—Hay que ser más blando—le decía Alfonso con voz grave—hay que ser más blando. Tu defecto, Daniel, es la rigidez del carácter. Es una línea recta. Defiende los errores en lugar de enmendarlos.

## Correge, Mazzone y Varela

Sucesores de CASABIEGO y CORREGE  
GRAN CARPINTERÍA, MUEBLERÍA Y CAJONERÍA FÚNEBRE  
Calle Asambleas esquina Artigas frente a Las Palmas.—PLAZA PRINCIPAL  
Teléfonos: Las dos compañías

En este acreditado establecimiento, encontraran nuestros favorecidos, todos los artículos concernientes a los ramos arriba mencionados, como también en la pintura y carpintería.—Gran surtido de sillones y otros muebles de Vieta de la piqueta y de carpintería.—La casa cuenta con los útiles más modernos y completos para el servicio fúnebre, desde lo más lujoso a lo más modesto.

Tenemos una lujosa carroza fúnebre de caja Luis XV  
un carro negro, otro blanco, un carruaje de duelo y un furgón especial para transportar los cuerpos de campaña.—Servicio a todas horas.

Para el servicio nocturno hay una ventana con luz en la calle Asambleas. Teléfonos Las dos Compañías.

## La Mueblería que vende más barato

Cuando todo el comercio aumenta los precios de sus mercaderías la Mueblería Anguiera los rebaja.

Hay dormitorios compuestos de cama, lavatorio con jergón, lavatorio con espejo, mesita de luz y ropero por 34 pesos.

Dormitorios para matrimonios con ropero de espejo, lavatorio con mármol, mesita de luz con mármol y cama por 60 pesos.

MUEBLES SÓLIDOS Y ELEGANTES

CALLE 25 DE MAYO Núms. 470-474  
SAN JOSÉ DE MAYO

## ANGEL TORTI

PINTOR DECORADOR

Recibe órdenes en calle Sarandí 280.—Teléfono La Uruguaya. Atiende pedidos de campaña. Trabajo esmerado. Especialidad en empapelado.

Calle 25 de Mayo 263.—San José

## Mueblería Capeletti

DI RAGO Y BLANCO

Sillería en general - Juegos de sala y escritorio

TODO A PRECIOS MODICOS

Calles Colón y San José.

## RUFINO E. ANGUIERA

Se encarga de lustrar planos, muebles, encerar pisos en colores, etc.—Sale a campaña.

Dirigirse: Colón número 745.—San José de Mayo

## HERRERÍA DE OBRA

de ANGEL MAREDA

Calle 33 entre Yaguán y Santa Lucía

Se hace toda clase de trabajo concerniente al ramo con perfección y esmero

Se hacen y refaccionan cochenas económicas, empleándose materiales de primera calidad

SE ATENDEN PEDIDOS DE CAMPAÑA

La casa está atendida por su propietario quien cuenta con largos años de oficio

Se hacen máquinas hormigüidas y también balcones y verjas

TRABAJOS GARANTIDOS Y A PRECIOS MODICOS

San José de Mayo

Daniel—las damas tienen la preferencia. Salí el crido y aparecí en la puerta una viejecilla.

—¿Qué trases por aquí, mujer?—preguntó Daniel con la voz afable.

—¡Ay, señor!—dijo la vieja haciendo pocheros—¡Una desgracia muy grande! Mi pobre Joseito, mi pobre nieto, el espejito donde yo me miraba...

—¿Qué le pasa a la Joseíta?—preguntó Daniel con la voz afable.

—Pues nada, señor, que el pobrecito de mi alma está en la cárcel, cargado de cadenas, y ¡ay, señor! mi pobre nieto, el espejito donde yo me miraba...

—¿Por qué está en la cárcel la Joseíta?—preguntó Daniel con la voz afable.

—¡Hombré!—dijo riendo Zegri.—La mala voluntad se la tendrá tu nieto en la justicia.

—¡Cál, por señor! Desde aquello del con-

—¡Hombré!—dijo riendo Zegri.—La mala voluntad se la tendrá tu nieto en la justicia.